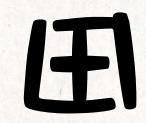


~ 人が輝き 世界へはばたく 土と炎のまち 有田 ~ 2016年は日本磁器誕生・有田焼創業400年です



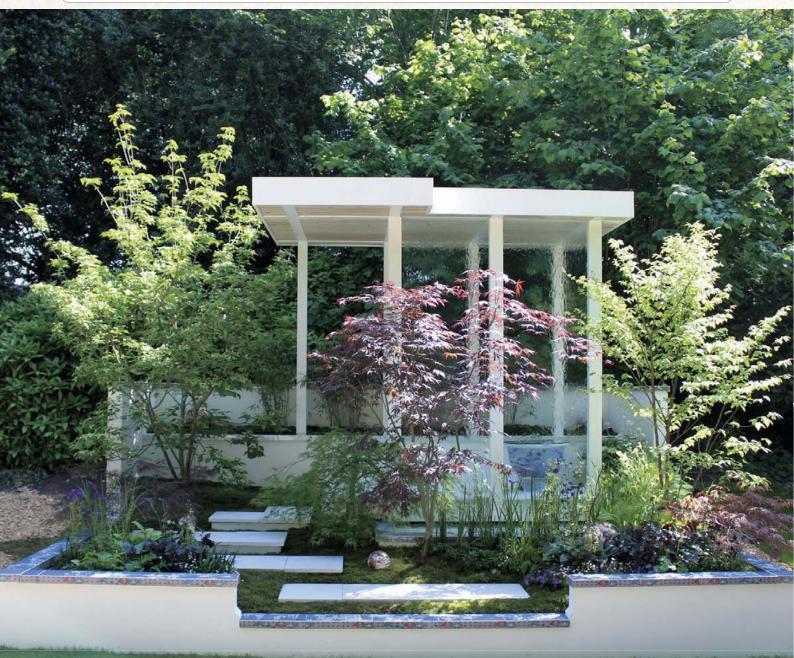
### 有



June 2014 Vol. 100

〔印刷〕 印刷ショップアリタ

有田陶器市レポート2	行政ナビ
広報有田 100 号/チェルシー・フラワー・ショー 20144	スポーツ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
叙勲・褒章受章おめでとうございます6	はっぴーライフ/ Schau mal,Arita! ······ 21
行政組織の改編と人事異動7	暮らしのカレンダー
集中豪雨 備えは万全ですか8	地域包括支援センターだより 25
町職員の給与などを報告します9	まちの話題
平成 25 年度下半期財政状況	情報ステーション
税務課からのお知らせ	第 111 回九州山口陶磁展グランプリ受賞者インタビュー 32



チェルシー・フラワー・ショー 2014

Team SAGA(有田エクステリア研究会参加)シルバーギルト賞受賞

### 第111回

## ARITA ARTEAIORETAL -

ました。
で「日間で124万人が来場されれ、7日間で124万人が来場されました。

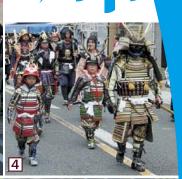
り上げました。

「開会式後の開幕パレードには、有田、関会式後の開幕パレードには、有田焼の器市マスコットキャラクター「セラーが参加し、陶器市の開幕を盛まれる。

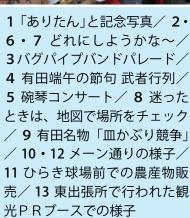
メーン通りであるJR有田駅から上有田駅までの約4キロの通りには、500を超える店舗が立ち並び、は、500を超える店舗が立ち並び、にぎわいました。特に、昨年から実にざわいました。特に、昨年から実にがしている「ありたん」のスタンプをした。また、役場東出張所の駐車場した。また、役場東出張所の駐車場した。また、役場東出張所の駐車場した。また、役場東出張所の駐車場では「有田農畜産物フェア」が開催した。また、役場東出張所の駐車場では「有田農畜産物フェア」が開催では「有田農畜産物フェア」が開催では「有田農畜産物フェア」が開発した。

























						(可义作小型台)
●賞	●第2部(産	業陶磁	器)	●第1部(美術工	芸品・ス	ナブジェ)
1 位 経済産業大臣賞・文部科学大臣賞	有田町幸平	副島	健太郎	有田町上幸平	辻	浩喜
2位 佐賀県知事賞	有田町桑古場	山本	博文	有田町大野	村上	邦彦
3位 有田町長賞	有田町白川	寺内	信二	有田町桑古場	中尾	恭純
佐賀県陶芸協会賞				長崎県波佐見町	川添	貞秀
朝日新聞社賞	長崎県佐世保市	平山	清美	有田町大野	松尾	博之
熊本放送賞	有田町戸杓	西	隆行	有田町北ノ川内	嶋田	敏生
佐賀県商工会議所連合会賞	有田町桑古場	中尾	純	佐賀県嬉野市	田中	忍
佐賀新聞社賞	有田町南原	井上	康徳	有田町幸平	深川	剛
サガテレビ賞	福岡県福岡市	樋口	源一	有田町幸平	西山	宗元
陶業時報社賞	有田町戸杓	後藤真	真由美 (定山窯)	有田町南原	中村	ゑ美こ
西日本新聞社賞	福岡県筑紫郡	築地	慶太	長崎県波佐見町	立井	清人
日刊工業新聞社賞	有田町立部	野中	克彦	佐賀県伊万里市	畑石	修嗣
日本経済新聞社賞	有田町応法	原田	吉泰	有田町泉山	百田	暁生
読売新聞社賞	鹿児島県出水郡	城	雅典	有田町中樽	草場	勇次
有田焼卸団地協同組合賞	有田町応法	岩永	和久	■部門別出品棚	要	
佐賀県陶磁器卸商業協同組合賞	大分県大分市	阿南	維也	第1部(美術工		
佐賀県陶磁器工業協同組合賞	有田町応法	原田	陽介		80 人(1 89 点(1	
肥前陶磁器商工協同組合賞	有田町黒牟田	梶原	大敬(惭しん窯)	第2部(産業陶		
技能賞	伊万里市	大串	匡秀		80 人(1 76 点(1	
		J. 177	×<	× (	) 1	11+昨年厶

中原

真希



▼九州山口陶磁展 第2部「産業陶磁器」 (有田商工会議所

長崎県大村市



▼陶祖祭(5月4日/陶山神社)

)内は昨年分

\* (



通りは笑顔であふれていました。来場した子どもたちに風船が配られ、



▶皿山商店会による朝がゆ風景

(有田館前)

### -皆さんに支えられて-

### 「広報有田」創刊から100号

毎月皆さんのお宅に届いている「広報有田」が、今月号で 100 号を迎えました。 無事にここまで発行できたのは、これまで支えてくださった町民の皆さんのおかげです。 今回、長年「広報有田」の朗読をしてくださっている「やまびこ会」の廣会長の声を紹介 するとともに、これからの「広報有田」について考えていきます。

その町民の皆さんに登場していただ をました。ときには、締切ぎりぎり をました。ときには、締切ぎりぎり は力してくださる皆さんの支えがあ は力してくださる皆さんの支えがあ なってこそ、今日の「広報有田」があ

す。100号までの広報紙にも、

多

民の皆さんのご協力が必要不可欠で課からの原稿はもちろんですが、町

### 平成18年3月創刊

町の動きや時代の流れとともに、広 が生まれたのです。それから約8年 和48年5月号から通算396号を発 町の合併と同時に誕生しました。 のお宅へ配布しています。 行政連絡員さんを通して毎月皆さん に7800部を発行し、区長さんや 報紙も歩んできました。現在は、 報につながる「広報有田」の第1号 行した「広報ありた」と、昭和52年 平成18年3月の旧有田町と旧西有田 話題を掲載している「広報有田 4月号から通算348号を発行した 広報にしありた」から、現在の広 毎月、役場からのお知らせや町の は

### Interview

### 広報有田を 声で届ける

朗読ボランティア やまびこ会 会長 **廣 浩子さん**(立部)

### やまびこ会

おかげさまで100号に

発行に至るまでには、役場の担当

平成11年6月結成。「広報有田」を朗読したテープを、毎月町内の視覚障害者の方などに届ける。今年の「広報有田」5月号からCDでの提供を開始。現在の会員は8人。



した方の中から希望者が集まり、「視られた明読講座。その講座を受講いていた朗読講座。その講座を受講いていた朗読講座。その講座を受講がていた朗読講座。その講座を受講がていた朗読講座。その講座を受講がていた明読講座。その講座を受講がていた明読講座。その講座を受講がした方の中から希望者が集まり、「視した方の中から希望者が集まり、「視した方の中から希望者が集まり、「視した方の中から希望者が集まり、「視した方の中から希望者が集まり、「視した方の中から希望者が集まり、「視した方の中から希望者が集まり、「視した方の中から希望者が集まり、「視した方の中から希望者が集まり、「視した方の中から希望者が集まり、「視した方の中から希望者が集まり、「視した方の中から希望者が集まり、「視した方の中から希望者が集まり、「視した方の中では、

ですね。

ではどうか」と始まって今に をります。私もその講座を受講した で、結成から1年経ったこ で、「広報にしありた」を朗 がる前で、「広報にしありた」を朗 がる前で、「広報にしありた」を朗 がる前で、「広報にしありた」を朗 がる前で、「広報にしありた」を朗 がるが、合併後は、その ままの流れで「広報有田」を朗読

利用していただき、より多くの方の 字が読みづらい高齢者の方などにも らは、視覚障害者の方だけではなく、 ら「広報を聞いたおかげで本当に助 ありますよね。 情報を得ること自体が難しいことも に読まれる広報有田になってほしい んの意見を取り入れ、 ている方も多いと思いますし、 る人が出ていないかな」と思って見 な」と感じます。「自分の知ってい いコーナーがもっと増えたらいい お役に立てたらと思っています。 とてもやりがいを感じます。これか かった」という声をいただいたとき、 毎月広報を朗読していて、「楽し 目で見れば簡単にわかることで 視覚に障害のある方にとっては そんな利用者の方か より多くの方

### Team SAGA 速報!! 初出場で シルバーギルト賞受賞

### ― 有田から有田エクステリア 研究会が参加・

5月20日から24日までの5日間、イギリス・ロン ドンで開催された世界最高峰のガーデン・フラワー・ ショー「チェルシー・フラワー・ショー 2014」のア ーティザン(熟練した職人)部門で、「Team SAGA」 が有田焼のオブジェなどを使った庭園「Arita」で「シ ルバーギルト賞 |を受賞しました。「Team SAGA |は、「有 田エクステリア研究会」とガーデンデザイナー野田珠 晃氏(神埼市)が結成したプロジェクトチーム。世界 中の数百チームの中から厳しい審査に合格し、今回の ショーへの切符を手にしていました。その中でつかん だ「シルバーギルト賞」は、金賞と銀賞の間に位置付 けられている輝かしい賞。まさに、有田焼の新たな挑 戦が世界に認められたのです。

ショーの様子や受賞者の声などは、広報有田7月号 で紹介する予定です。



▲「Team SAGA」の作品を観覧する来場者

### ◆有田エクステリア研究会

平成8年に開催された「世界焱の博覧会」を機に発 足。「住まいの庭に有田焼を」をスローガンに、モ ノづくりだけにとどまらず、庭づくりのための有田 焼をイメージして活動しています。岩尾磁器工業株 式会社、有限会社しん窯、株式会社ヤマトク、副正 製陶所が所属し、佐賀県窯業技術センターが技術指 導などを行っています。



### ▲広報ありた創刊号(平成18年3月号)

記念すべき第1号。表紙は、有田工業高校デザイン科 の生徒さんの作品です。合併して新しくなった有田町 役場を、職員の意気込みとともに紹介しました。

ば読んでもらえるのか」「伝えたい 皆さんの立場になって、

### 広報有田」

信していきたいと思います。 らい、必要とされるような紙面を発 は広報紙を皆さんの身近に感じても んと行政をつなぐ重要なパイプ役で わりません。 に必要な情報をお届けする目的は変 その役割を果たすために、 ただ記事を作るだけではなく 広報紙は、

改善していけたらと思います。 れからも今まで皆さんからいただい 主役はあくまでも町民の皆さん。 メッセージが伝わるのか」を常に考 して作り上げることはできません。 100号を機に、 番の課題かもしれません。 広報紙は、 行錯誤していくことが必要で 担当者だけの力では決 これから

### 叙勲・褒章受章 おめでとうございます



春の叙勲・褒章受章者が発表されました。町内在住者では、「瑞宝単光章」を岩永久司さん(上山谷)、「藍綬褒章」を岩永與四郎さん(楠木原)が受章されました。また、第22回危険業務従事者叙勲において、「瑞宝単光章」を古賀博さん(曲川)が受章されました。受章者の功績と喜びの声を紹介します。

なお、今回は平成25年度秋の叙勲と合わせて、6月23日(月)に叙勲祝賀会を、焱の博記念堂で開催いたします。



ずいほうたんこうしょう **瑞宝単光章** 矯正業務功労 古賀 博さん (曲川・63 歳)

古賀さんは、昭和44年に佐世 保刑務所に配属。その後、44年間 の長きにわたり同刑務所に法務事 務官として勤務され、受刑者の生 活指導などを主にされました。

受章に当たり、古賀さんは「身に余る光栄で、大変うれしく思います。困難な職務でもあるため、途中で退職する職員も多い中、44年間勤務できたことは、上司や同僚に恵まれたこともありますが、やはり家族が法務事務官という仕事を理解し、支え協力してくれたお陰だと、本当に感謝しています」と話されました。

### ◆危険業務従事者叙勲とは

自衛官や警察官など、危険性の高 い業務に従事し、功績のある方に 授与されるものです。



ずいほうたんこうしょう **瑞宝単光章** 消防功労 **岩永 久司さん** (上山谷・67歳)

岩永さんは、昭和44年に西有 田町消防団に入団。退団する平成 19年までの38年間、町の防火活 動や災害活動に尽力されました。 また、平成9年から退団までの10 年間は、副団長として後進の指導 にも力を注がれました。

岩永さんは「火災発生時には昼夜を問わず現場に出向き、消火活動に当たっていました。一つ間違えば命に関わる現場だということを常に意識し、副団長になってからは、日頃から団の規律を保つための訓練を熱心に行いました」と当時の活動を振り返りました。

### ◆瑞宝章とは

公務などに永年にわたり従事し、 成績を挙げた方に贈られるもの です。



らんじゅほうしょう **藍綬褒章** 更生保護功績 **岩永 與志郎さん** (楠木原・72 歳)

岩永さんは、平成2年に佐賀保護 観察所伊万里地区に配属。22年間 保護司として活動され、主に受刑者 の更生に向けた支援をされました。

受章に当たり、岩永さんは「本当にありがたいです。皆さんの支えがあったからこそだと思います。今後も少しでも犯罪を抑止できるように、各地区の保護司の方や地域の皆さんのご協力をいただきながら、保護司としての役目をしっかりやりたいと思います。また、更正法について一人でも多くの方に知っていただけるように、今後も活動を続けていきたいです」と話されました。

### ◆藍綬褒章とは

公衆の利益を興した方、または公 同の事務に尽力した方に授与され るものです。

### 「機能的な行政運営と住民サービスの向上へ」

### 行政組織の改編と人事異動

まちづくり課や有田焼創業 400 年事業推進課など、 行政運営を円滑に進めていくため組織を強化しています。

### ■まちづくり課

組織改編

業務を行います。 まちづくりの総合施策および 定住促進、 これまでの企画課の業務に 町内施設の利活用などの 促 加 進 え

### |有田焼創業400年事業推進課

勝美

(住民環境課東出張所長)、

環境

課長・永岡圭一

(住民環境課長)

副課長級

佐、 有田

住民課長・山

[口政幸

(住民環境

尾﨑葉子(文化財課長(併)

企画課

.焼創業400年事業推進室長補

田焼創業400年事業推進課長補佐

課副課長)、

住民課東出張所長・大串

強く推進していきます。 進課となり、 これまで企画課にあった推進室が 400年事業をより

### ■住民課

### |環境課

境課が、 ※この他、 細かに業務を推進します。 連システムの情報化に関する業務 これまで一つの課であった住民環 総務課から財政課へ移ります。 それぞれの課に分かれ、 住基・税システムなど関 き

◆主査級

内は異動前の部署。 敬称略】

▼課長・参事級

進課長補佐・大串玲子(商工観光課長 業400年事業推進室長)・商工観光 推進課長・馬場清隆 まちづくり課長 400年事業推進課長補佐・木寺寿 **兼** (企画課長)、 兼 企画課有田焼創業400年事業 有田焼創業400年事業推 有田焼創業400年事業 (兼) (企画課有田焼創 有田: 焼創 業

推進室長補佐)、

文化財課長

(併)

創業400年事業推進室主査)、文化

進課主査・松永菜々子

(企画課有田

民環境課東出張所)、

環境課·福田

住民課東出張所・田中晶子

(住民環境課

室主査)、

有田焼創業400年事業推

原聡美 境課副課長•福田康成(農林課副課長 金子いづみ 長 課副課長)、まちづくり課副課長・川 まちづくり課副課長・吉永繁史(企画 (建設課副課長)、 (兼) まちづくり課副課長・舘林正 (企画課副課長)、 (住民環境課副課長)、 住民課副課長· 建設課副課 環

業 4 0 400年事業推進室主査)、 主査・千代田一茂(企画課有田焼創業 り課主査 査・志賀修 久美 (企画課主査)、 習課主査)、 まちづくり課主査・川 遣))、有田焼創業400年事業推進課 (企画課 田将英(企画課主査(県企業立地課派 0 有田焼創業400年事業推進 年事業推進課主査・丸田淳 (県企業立地課派遣)・仁戸 まちづくり課主査・旗島 (企画課主査)、 まちづくり課主 久保哲 まちづく 有田焼創 (生涯学

> 財課主査 民環境課主查)、 室主査)、 企画課有田焼創業400年事業推進 業推進課主查•池田孝(文化財課 環境課主査・森田剛史(住民環境課主 主査・池田尚子(住民環境課主査)、 志賀好子 (住民環境課主査)、 住民課主査・空閑俊明 (住民環境課主査)、 併 有田焼創業400年事 住民課主査・西川哲 住民課主查· 住民課 併 住

### ◆副主査・主事・主事補

推進室)、 財政課· 出張所・坂口和也 民環境課)、 民環境課)、住民課・江上扶美子 業400年事業推進課・久保田道 事業推進課・深江亮平(商工観光課 工観光課 づくり課・ くり課・ 子(住民環境課)、住民課·中尾太 正太(住民環境課)、住民課・野中寿 400年事業推進室)、農林課・古賀 (兼) 企画課有田焼創業400年事業 商工観光課 (住民環境課東出張所)、 田中祐輔 谷村孝子 (企画課)、 商工観光課 (兼) 住民課東出張所・廣尾忠 德久武志 (企画課)、 **兼** 有田焼創業400 (住民環境課東出張 企画課有田焼創業 (総務課)、 (兼) 住民課東 有田焼創 まちづ まち 商

備えは万全ですか

想されます。 災害などが発生し、多くの被害が予 で大雨や集中豪雨による洪水・土砂 雨が降る梅雨の時期には、 各地

とが大切です。 ごろから大雨に対して備えておくこ つどこで起きるか分かりません。 洪水やがけ崩れなどの災害は、  $\Box$ い

### |防災行政無線をご活用ください

した内容を聞くことができます。 2961)に電話することで、 用ください。専用ダイヤル したときは、 を行います。万が一、放送を聞き洮 有田ケーブルテレビでテロップ放送 難の判断を行っていただくように に注意してください。また、自主避 ときは、 お知らせします。サイレンが鳴った 夜を問わずサイレンなどを鳴らして れたら、防災行政無線を使用し、 土砂災害警戒情報 テレビ・ラジオの気象情報 電話応答案内をご利 (※) が発令さ **25** 46 尽

### ※土砂災害警戒情報とは

土砂災害警戒情報は、佐賀県と佐

険性が高まったときに行います。 っている量を勘案し、 の発表後、土壌中の水分としてたま ては、警戒情報に含まれていません。 困難な地滑りや大規模な崩壊につい 災害は土石流やがけ崩れで、予測が る情報です。情報の対象としている 賀地方気象台が共同して発表してい 警戒情報の発表は、大雨洪水警報 土砂災害の危

じて警戒を呼びかける場合や、 をお願いします。 勧告を行う場合があります。 発表があったときは、区長などを通 主避難を検討してください。また、 この情報が発表された場合は、 自

### ■土砂災害の危険信号

すぐに安全な場所へ避難してくださ にちょっとした変化が現れます。 次のような変化が現れたときは、 土砂災害が起こる場合、 危険箇所

防災行政無線のメール登録をお願いします

右の QR コードを読み取るか、アドレス(携帯電話用)

※ 電話で放送内容を確認するときは ☎46・2961 まで。

[http://www2.town.arita.saga.jp/apmmail/mob/]

防災行政無線を聞き逃した場合で

確認することができます。

から登録をお願いします。

携帯電話に届くメールで内容を

- 山鳴りがする。
- 雨が降り続いているのに川の水位 が下がる。

- 川の水が急に濁り、 始める。 流木が混ざり
- 腐った土のにおいがする。
- がけから水が湧き出してくる。
- がけに亀裂が入る。
- がけから小石が落ちてくる。
- 異様な音がする。 がけから、木の根が切れるなどの

力して行いましょう。 ある方の避難誘導などは、 助け合い、 ます。避難などは家族や地域の方と 災害時にはいろいろな危険があり 人暮らしの高齢者や障害の 一緒に行動しましょう。

### 佐賀県総合防災訓練を 行いました

伊万里市な

約

難しました。 町では土砂災害を想定し 伝言ダイヤル体験訓練 校体育館に143人が避 た訓練を行い、大山小学 1800人が参加。 AED体験訓練や災害用 訓練では、 有田

の中で課題を把握しました。 る炊き出し訓練などが行われ、 陸上自衛隊と婦人会によ 46 • 2 1 1

### 詳しくは▼総務課

### 防災 訓練 ど2市2町で行われ、 災訓練が実施されまし 想定した佐賀県総 訓練は、

災害用伝言ダイヤルの体験訓練を受ける参加者

雨や地震など自然災害を

合

5 月 18 日

(日) に、

大

### 町職員の給与などを報告します

町職員の給与は、国家公務員の人事院勧告を基準に町議会の議決を経て決定されます。また、町長や議員の報酬などは、町内の各種団体から選出された委員でつくる「特別職等報酬審議会」の答申をもとに、町議会の議決を経て決定されます。 **詳しくは**▶総務課 ☎ 46・2111

### 人件費の状況

(平成24年度普通会計決算)

人口	歳出額(A)	実質収支	人件費 (B)	人件費率(B/A)
21,201 人	85 億 9,799 万円	3億9,724万円	17 億 2,696 万円	20.1%

(千円以下切り捨て)

### 職員給与の状況

(平成24年度普通会計決算)

職員数(A)※1	給料	職員手当(※²)	期末・勤勉手当	計 (B)	1人当たりの給与 額(B/A)
205 人	7億1,720万円	1億25万円	2億5,343万円	10 億 7,088 万円	522 万円

<sup>※1</sup> 職員数は24年4月1日現在の人数です。

(千円以下切り捨て)

### 職員の平均年齢と平均給料月額

(平成25年4月1日現在)

	平均年齢	平均給料	国家公務員の 平均年齢	国家公務員の 平均給料	参考値(※₂)
一般行政職	42 歳 3 カ月	314,500 円	43 歳 1 カ月	307,220 円	332,446
技能労務職	48 歳 8 カ月	287,400 円	49歳9か月	272,119 円	286,850
消防職 (※₁)	34 歳 5 カ月	252,800 円			
保育職	47 歳 5 カ月	348,400 円	41歳1か月	304,299 円	325,848

<sup>※1</sup>国家公務員には消防職はありません。

### ラスパイレス指数(※1)の状況

	平成 23 年	平成 24 年	平成 25 年	参考値 (※²)	7月(※³)
有田町	95.7	104.2	103.6	95.7	98.9
県内市町平均	97.1	105.0	104.9	96.9	99.7
県内町平均	95.6	103.9	103.4	95.5	99.4

<sup>※&</sup>lt;sup>1</sup>ラスパイレス指数とは、国家公務員の給与水準を 100 とした場合の地方公務員の給与水準を示す 指数です。

特別職の報酬

	報酬
町長	722,610 円
副町長	585,900円
教育長	496,850 円

平成22年7月から平成26年3月まで、町長および副町長は7%、教育長は5%の減額を行いました。

### 職員定員の年次別状況(実績)

	INSTITUTE OF THE STATE OF THE S							
		19年	20年	21 年	22年	23 年	24年	25年
あ几く二十七円か	職員数	155 人	145 人	137人	133 人	133人	134人	132人
一般行政職	前年比増減		<b>1</b> 0	<b>▲</b> 8	<b>4</b>	± 0	1	<b>▲</b> 2
教 育 職	職員数	39人	37人	31人	32人	33人	32人	34人
	前年比増減	—	<b>▲</b> 2	<b>▲</b> 6	1	1	<b>1</b>	2
消防職	職員数	38人	38人	39人	39人	39人	40 人	40 人
7月 P刀 明(	前年比増減	—	± 0	1	± 0	± 0	1	± 0
公営企業会計	職員数	160 人	166人	167人	159人	158人	23 人	22人
公名止未云司	前年比増減		6	1	<b>▲</b> 8	<b>1</b>	<b>▲</b> 135	<b>▲</b> 1
計	職員数	392人	386人	374人	363 人	363 人	229人	228人
ēΤ	前年比増減		<b>▲</b> 6	<b>▲</b> 12	<b>▲</b> 11	± 0	<b>▲</b> 134	<b>1</b>

<sup>※2</sup>職員手当には退職手当を含みません。

<sup>※2</sup>国家公務員の時限的な(2年間)給与改定特例法による措置が無いとした場合の平均給料。

<sup>※&</sup>lt;sup>3</sup> 国家公務員の時限的な(2年間)給与改定特例法による措置が無いとした場合のラスパイレス指数。 ※<sup>3</sup> 平成25年7月から平成26年3月まで、給与削減措置により職員の給料月額の4.2%を削減しました。



▲ 改築して新しくできた有田中部小学校のプー ルと管理棟

要な財源を調達するための借 まれたのかを、町民の皆さんに 算の執行状況や財産、町債(必 状況を公表しています。 田町財政状況の公表に関する条 理解してもらうために、町は「有 のか、補正予算がどのように組 公表する内容は、歳入歳出予 町の予算が適正に執行された に基づき、年2回、 財政の

(単位:千円)

### 【歳入】

E13307 12				,	
区分	予算額	収入済額	執行率	予算額のうち 繰越明許分	収入済額のうち 繰越明許分
町税	1,729,492	1,732,724	100.2%		
地方譲与税	91,218	93,907	102.9%		
利子割交付金	3,200	3,154	98.6%		
配当割交付金	2,000	5,591	279.6%		
株式等譲渡所得割交付金	500	7,814	1562.8%		
地方消費税交付金	185,000	191,468	103.5%		
自動車取得税交付金	15,000	18,706	124.7%		
地方特例交付金	6,743	6,743	100.0%		,
地方交付税	3,930,966	3,930,968	100.0%		,
交通安全対策特別交付金	3,393	3,393	100.0%		,
分担金及び負担金	137,599	134,024	97.4%		322
使用料及び手数料	114,882	111,527	97.1%		· ·
国庫支出金	934,322	821,262	87.9%	120,368	33,169
県支出金	747,253	583,047	78.0%	11,625	9,565
財産収入	56,980	54,799	96.2%		
寄附金	1,851	1,871	101.1%		
繰入金	344,407	298,136	86.6%		
繰越金	512,246	512,247	100.0%	115,011	115,011
諸収入	212,904	198,740	93.3%		
町債	942,697	478,397	50.7%	194,100	103,600
計	9,972,653	9,188,518	92.1%	441,104	261,667

の現在高などです。

【歳出】				<u>i</u> )	単位:千円)
区分	予算額	支出済額	執行率	予算額のうち 繰越明許分	支出済額のうち 繰越明許分
議会費	108,004	105,574	97.8%		
総務費	1,267,644	1,165,762	92.0%	16,339	16,051
民生費	2,967,708	2,209,973	74.5%	87,735	63,879
衛生費	974,309	868,061	89.1%	74,849	74,308
労働費	14,786	13,184	89.2%		
農林水産業費	267,175	240,436	90.0%	22,893	20,090
商工費	434,957	375,576	86.3%		
土木費	562,464	391,330	69.6%	47,092	41,562
消防費	569,016	333,946	58.7%		
教育費	1,047,299	918,560	87.7%	192,196	164,208
災害復旧費	23,298	10,982	47.1%		
公債費	1,322,565	1,321,308	99.9%		
諸支出金	384,956	373,074	96.9%		
予備費	28,472	0	0.0%		
計	9,972,653	8,327,766	83.5%	441,104	380,098

### 財政公表

繰越明許分含む)、 (24年度繰越明許分含む)、 特別会計で58億8266万1721円

関する事項について、次の通りお知らせします。

平成25年度の下半期(10月1日~3月31日)

の執行状況や町債、

財産に

※出納整理期間

(会計年度終了後も前年度の出納ができる4月1日から5

月31日の2カ月間)

の執行額は含みません。

平成25年度における予算規模は、 合計158億5531万5048円となりました。 一般会計で9億7265万3327円 (24年度

<sup>※</sup> 分担金・負担金の「収入済額のうち繰越明許分」は、工事内容の変更による追加負担(および返還金) の調整が生じたため。





▲ 農産物品評会や紅白もちの振る舞いな どたくさんのイベントで盛り上がった 「第1回有田・食と農業まつり」

### 【町債の状況】

(単位:千円)

区分	3月末現在高	構成比
1. 普通債	3,268,256	35.6%
民生	0	0.0%
衛生	1,625,450	17.7%
土木	782,922	8.5%
教育	700,729	7.6%
その他	159,155	1.8%
2. 災害復旧債	12,998	0.1%
3. その他	5,899,333	64.3%
臨時財政対策債	4,060,885	44.2%
合併推進債	83,200	0.9%
合併特例債	1,557,380	17.0%
減税補てん債	152,284	1.7%
その他	45,584	0.5%
合 計	9,180,587	100.0%

### 【町が持っている財産】

(平成 26 年 3 月 31 日現在)

基金・債権 …… 4,026,302 千円 出資による権利 …… 1,954,376 千円 十地 ····· 7,797,065 m<sup>2</sup> 建物 ····· 101,328 m<sup>2</sup>

【土地・建物の内訳】

(単位: m)

	- ·-	
詳細	土地	建物
公用・公共用財産	2,324,704.21	95,377.01
普通財産	462,461.76	5,951.03
山林	5,009,900.00	
小 計	7,797,065.97	101,328.04

### 特別会計

### 【歳入・歳出】

(単位:千円) 【町債の状況】

VΔ	予算現額	歳入		歳	歳出		構成比
区分	丁异况积	収入済額	執行率	支出済額	執行率	現在高	伸风儿
国民健康保険特別会計	2,822,118	2,470,082	87.5%	2,576,676	91.3%		
介護保険特別会計	2,198,021	1,856,500	84.5%	1,979,417	90.1%	11,666	3.1%
黒牟田宅地分譲事業特別会計	32,787	32,749	99.9%	6,405	19.5%		
後期高齢者医療特別会計	521,445	518,455	99.4%	474,511	91.0%		
有田南部工業団地造成事業特別会計	308,291	188,837	61.3%	224,674	72.9%	359,700	96.9%
<b>有田用即工耒凹地坦风争耒村</b> 加云計	(301,637)	(188,837)	(62.6%)	(218,721)	(72.5%)		
<del></del> 合 計	5,882,662	5,066,623	86.1%	5,261,683	89.4%	371,366	100.0%
合 計	(301,637)	(188,837)	(62.6%)	(218,721)	(72.5%)	J/ 1,300	100.070

<sup>※「</sup>南部工業団地造成事業特別会計」と「合計」欄の下段()は、上段の金額のうち平成24年度繰越明許分を表しています。

### 補正予算

平成25年度の当初予算は、 83 億 6,600 万円で編成しまし た。以後、3月までの間に8 回の補正予算を編成し、執行 してきました。

当年度の下半期では、新規 事業として熱中症対策事業に 取り組んだほか、私立保育園 支援事業、社会資本整備総合 交付金事業(中樽40号線)、 町立保育園新築事業、障害福 祉サービス事業などを増額補 正し事業を実施しました。ま た、中期的な事業計画に基づ き庁舎等施設整備基金、有田 焼創業 400 年祭基金、教育施 設整備基金を積み立てながら、 将来負担の軽減を図るための 町債の繰上償還などを行った 結果、補正規模は11億6,554 万 9,000 円になりました。

### 【平成 25 年度の一般会計補正予算の経緯】

(単位:千円) 主な補正内容 時期 補正額 3月定例 111 6月定例 42,363 ※「広報有田」平成25年11月号の上半期の公表で紹介しています。 9月定例 617,786 熱中症対策事業の皆増、定住促進事業(定住促進奨励金)、介護保険事業・後 期高齢者医療事業への繰出金、私立保育園支援事業(保育所入所委託料)、安 12 月定例 134,770 心こども基金特別対策補助事業(システム構築)、社会資本整備総合交付金事 業(中樽40号線)の工事費などを増額 歳出面で、空き家再生等推進事業の補助金の減額および工事請負費の増額、歳 12 月専決 入面で国庫支出金の減額および財政調整基金からの繰入金を増額 11,336 歳出面で、有田中部小学校プール改築事業の委託料および工事請負費の増額、 1月専決 歳入面では財政調整基金からの繰入金を増額 町長・町議会選挙事業、障害者自立支援給付支払システム改修事業、障害福 祉サービス事業、町立保育園新築事業、泉山・大谷線改良事業、長期債元金 の繰上償還の増額のほか、庁舎等施設整備基金、教育施設整備基金、有田焼 3月定例 329,232 創業 400 年祭基金への積立金を増額。参議院議員通常選挙、児童手当事業、 有田焼創業 400 年事業実行委員会への負担金、消防救急デジタル無線整備事 業、消防救急通信指令ステム整備事業などについては減額 歳出面で、ふるさと納税推進事業(ふるさと応援基金への積立)、病院事業清 算費 (病院事業清算基金利子の積立)、有田焼創業 400 年祭基金への積立金の 3月専決 29,961 増額、緊急雇用創出費(重点分野事業)の実績見込みによる減額。歳入面で、 県支出金などの減額、地方交付税、財政調整基金の繰入金の増額

※「定例」は定例町議会、「専決」は専決処分によることを示しています。

1,165,549

### 平成 26 年度 町県民税の納税通知書を発送します



町県民税は、平成26年1月1日現在に町内に住所のある方が納める税金です。

◀オレンジ色の窓開き封筒です。通知書などの記載内容をご確認の上、納期限までに納付してください。

### 平成 26 年度の町県民税の税額と改正点について説明します

税額 ) = (均等割額) + (所得割額

### 【均等割額】※均等割額が改正されました。

東日本大震災に伴う復興事業や、防災・減災の施策に要する財源を確保するための臨時措置として、平成26年度から平成35年度までの10年間、町・県民税の均等割額に復興特別税としてそれぞれ500円が加算されます。

### ◆町県民税の均等割額

均等割	改正前	改正後
町民税	3,000円	3,500円
県民税	1,500 円	2,000円
合 計	4,500 円	5,500円

※ 県民税には「佐賀県森林環境税 (500円)」が含まれています。

### 【所得割額】

税率は一律10%(町民税6%、県民税4%)

※ 所得割額 = (所得金額 - 控除額) × 税率

### ◎町県民税が課税されない方

①生活保護法の生活扶助を受けている方

② 20 歳未満・障害者・寡婦・寡夫 の方で前年の合計所得金 額が 125 万円以下の方

※ 有田町に住所がない方で も、町内に事務所や事業所、 または家屋敷を有する方 は、均等割が課税されます。



県や町に対して「ふるさと納税」 をすると、寄付金のうち 2,000 円を超える部分について、一定 の上限まで所得税・住 民税から控除されます。 詳しくは税務課へ。

### ◆佐賀県森林環境税について

県では、森林環境の保全に役立てるため、平成 20 年度から「佐賀県森林環境税」を導入しています。

昨年度、導入から5年目の適用期限を迎えましたが、平成29年度まで延長することとなりました。この「佐賀県森林環境税」は、県民の皆さんに広く均しくご負担していただくため「県民税均等割」に上乗せするという方法により課税します。(県民税均等割2,000円のうち、500円が「佐賀県森林環境税」です。)

### ◆給与所得控除の改正(給与所得控除の上限設定)

その年中の給与などの収入金額が 1,500 万円を超える場合の給与所得控除について、245 万円の上限が設けられました。

	給与収入金額(A)	給与所得金額
改正前	1,000 万円以上	A × 0.95 — 170 万円
改正後	1,000 万円から 1,500 万円未満	A × 0.95 — 170 万円
	1,500 万円以上	A — 245 万円

### 平成 26 年度 国民健康保険税の納税通知書を発送します

国民健康保険税は、国民健康保険に加入している世帯の世帯主が納める税金です。 世帯主が社会保険などに加入していても、 家族が国民健康保険に加入している場合 は、世帯主が国民健康保険税の納税義務者 です。

国民健康保険税は、医療保険分・後期高齢者支援金分・介護保険分(介護保険分については、40歳から64歳の方のみ課税)の3つで構成されています。

- ●医療保険分…国民健康保険に加入している方の医療費に 充てるための負担。
- ●後期高齢者支援金分…75歳以上の方が加入する「後期 高齢者医療制度」への支援金に充てるための負担。後期 高齢者の医療費のうち、約40%を支援しています。
- ●介護保険分…介護保険の運営費に充てるための負担。40 歳から64歳の方(介護保険第2号被保険者)が課税の 対象。65歳以上の方(介護保険第1号被保険者)は、「介 護保険料」として別に納めていただくこととなります。

税額

= 医療保険分税額

後期高齢者支援金分税額

介護保険分税額

### 国民健康保険税の課税限度額などが改正されます

国民健康保険税の計算方法は、所得割・均 等割・平等割の3方式で行っています。

平成26年度は、後期高齢者支援金分、介護保険分の課税限度額のみ改正されます。

- ●所得割…加入者の所得に応じて負担していただくもの。
- ●均等割…世帯の加入者数に応じて負担していただくもの。
- ●平等割…1 世帯当たりの負担。

		医療係	呆険分	後期高齢者	<b>当支援金分</b>	介護係	<b>深険分</b>
		改正前	改正後	改正前	改正後	改正前	改正後
応能割	所得割	7.7%		1.8%		2.0%	
★ 割	均等割	19,700 円	⊒h .T. +- I	4,700 円	改正なし	9,100円	改正なし
応益割	平等割	26,300 円	改正なし	6,500 円		5,000円	
課税	 艮度額	510,000円		140,000 円	160,000 円	120,000 円	140,000 円

### 国民健康保険税の5割軽減・2割軽減の基準額が改正されました

国民健康保険税算定の基礎となる前年中の合計総所得金額が一定基準以下の場合、保険税を軽減する制度があります。軽減を判定するための基準額が次の通り 改正されましたのでご確認ください。



軽減割合	軽減となる世帯の合計総所得金額				
鞋/队刮口	改正前	改正後			
7割	33万円(基礎控除額)	33 万円(基礎控除額)			
5割	33万円(基礎控除額)+24.5万円 ×(世帯主を除く被保険者数+特定同一世帯所属者数)	33 万円(基礎控除額)+ 24.5 万円 ×( <b>被保険者数</b> +特定同一世帯所属者数)			
2割	33 万円(基礎控除額)+ 35 万円 ×(被保険者数+特定同一世帯所属者数)	33万円(基礎控除額)+ 45万円 ×(被保険者数+特定同一世帯所属者数)			

# 臨時福祉給付金・子育て世帯臨時特例給付金が支給されます

します。 子育て世帯臨時特例給付金を支給 として、 消費税率の引き上げに伴う措置 対象者に臨時福祉給付金

### |臨時福祉給付金

### 対象者▼

成26年度分町民税(均等割)が非課 住民基本台帳に記録されていて、平 平成26年1月1日現在で有田町の

※生活保護制度の被保護者の方や になりません。 る方が課税されている場合は対象 非課税となった本人を扶養してい

給付額▼給付対象者1人につき1万 (1回限り)

※次の「加算対象者」には、 つき5千円加算します。 1人に

### 加算対象者▼

・老齢年金、障害基礎年金、

遺族基

※平成26年3月分の受給権があり 4月分または5月分の年金支払い 礎年金などの受給者

・児童扶養手当、特別障害者手当な どの受給者

がある方

※平成26年1月分の手当などを受給 している方

の対象となる児童および平成26年

臨時福祉給付金や子

○次に該当する方は、 るため臨時福祉給付金の対象には 課税されてい

なりません。

町民税・県民税納税通知書が届い ている方

ている方 税)」の項目に納税額が記載され 給与明細の「住民税 (個人住民

申請方法▼7月に非課税世帯へ申請

### 書を郵送します。 ■子育て世帯臨時特例給付金

支給対象者▼

平成26年1月分の児童手当(特例 成25年中の所得が児童手当の所得 制限額に満たない方 給付含む)の受給者であって、平 の住民基本台帳に記録されていて、 平成26年1月1日現在で有田町

### 対象児童▼

0) 年 1月分 (特例 児童手



郵送します。 申請方法▼7月に対象者に申請書を 1万円(1回限り) 給付額▼給付対象児童1人につき ※ただし、臨時福祉給付金の対象 の児童手当の対象となる児童 1月1日生まれの児童で、 どは対象になりません。 者や生活保護制度の被保護者な 2月分

### 公務員の方へお願い▼

当受給者の住所地(平成26年1月1 要があります。 日現在)で申請を行っていただく必 いる公務員の方については、児童手 児童手当を勤務先から支給されて

が、申請書などにつきましては、 給付金」の申請書などが渡されます 請受付が各住所地で開始されるまで 大切に保管してください。 勤務先より「子育て世帯臨時特例

### 詳しくは▼

子育て世帯臨時特例給付金について 臨時福祉給付金について 健康福祉課 43 • 2 2 3 7

住民課

臨時福祉給付金 子育て世帯臨時特例給付金などの 詐欺に注意

り込め詐欺」「個人情 金の給付を装った、「振 育て世帯臨時特例給付

報の詐欺」に注意して は、最寄りの警察署ま 康福祉課、住民課また り、不審な郵便物が届 でご連絡ください。 いたりしたときは、 ください。 健康福祉課 不審な電話があった **☎**43 · 2237

健

住民課

警察相談専用電話 **2**46 · 2114

#9110

※臨時福祉給付金・子育て世 期については、1月の広報 帯臨時特例給付金の受付時 などでお知らせします。

児童手当を受給するためには

### 受給対象者▼

中学3年生以下(平成11年4月2日以降生 まれ) の児童を養育されている方

### 支給月額▼

3歳未満	15,000円
3 歳~ 小学校修了前	10,000円 (第3子以降は15,000円)
中学生	10,000 円

※ 子どもの数は、18 歳到達後最初の3月31 日までの間にある子どもの中で数えます。

### 所得制限▼

扶養親族などの数	所得制限限度額(万円)
0人	622
1人	660
2人	698
3人	736
4人	774
5人	812

- ①所得税法に規定する老人控除対象配偶者 または老人扶養親族がいる方の限度額は、 上記の額に当該老人控除対象配偶者また は老人扶養親族1人につき6万円を加算 した額。
- ②扶養親族数が6人以上の場合の限度額は、 1人につき38万円(扶養親族などが老人 控除対象配偶者または老人扶養親族であ るときは44万円)を加算した額。
- ※ 児童を養育している方の所得が所得制限 限度額以上の場合は、特例給付として月額 一律 5,000 円を支給します。



「現況届」が提出 されない場合は、 6月以降の手当 が受けられなく なりますのでご 注意ください!

関係書類を添えて受付窓口へ提出 送付された「現況届」 れています。 手続きを行う月として法で定めら 告を行うもので、 要件を満たしているかどうかの申 を送付します。 6月上旬に「現況届」などの書類 現況届とは、 児童手当受給対象者の皆さんへ、 受給該当者の方は、 児童手当を受ける 毎年6月はその に押印をし、

### 受付日時

受付場所] ※住民課(本庁舎) 8時30分~17時15分 6月9日 水曜は18時まで受け付けます。 月) ~6月30日 に限り、毎週 (土日は除く) 月

### 現況届に必要なもの▼ 住民課(本庁舎) 東出張所

現況届(通知書に同封しています)

詳しくは▼住民課 ※このほかにも、 していただく書類があります。 必要に応じて提出 46 • 2 1

請求者が会社員など厚生年金に 加入している場合→

平成26年1月1日に有田町に住 児童手当用所得証明書 民登録のなかった方→ 健康保険被保険者証の写しなど 前住所地の市町村長が発行する (平成25





▲ 平成 25 年度助成の一例

昨年 11 月に陶山神社で開催された「アリタマルシェ」。ヨー ロッパの「蚤の市」をイメージしたイベントで、若い世代に も有田の魅力をPRしました。

### 地域 づくり

### 地域づくり活動への 補助金を活用しませんか

詳しくは▼まちづくり課 46 2990

性化、 制度です。魅力ある町づ や研究などの支援を行う ※ただし、国や県など他 くりに活用しませんか。 の団体から補助を受け ている事業は該当しま 新しい製品の創出

助金を交付しています。 個性ある事業に対し、 取り組む人材の育成と、 将来を担う人材の育 地域づくり団体の活 は、 町民が自主的に 補

事業名	①人材育成支援事業	   ②地域活性化支援事業 	   ③起業・創業支援事業 	④ベンチャー チャレンジ支援事業			
内容	公共団体が共催で、地 大型する事業で、地 を選する事成ま目ので、 を図ることで、その。 でのるとどで、もの。 が3日外を問いません。 地選をもしまして、 地選をもしくとといる。 ・ 大会などのもません。 ・ 大会などのより、 ・ 大会などの、 ・ 大会などの、 ・ 、 ・ 、 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	魅力ある町づくりを目 的として、全町的に行う イベントや交流などがで、 町内の自主団体や自治会 などが主催して行うもの。 町の特産品や特色ある 事業、自然環境などを 部分することにより、町の 魅力を町内外に発信でき るもの。	町内の特産品を活用して、新たな製品の開発や調査、研究、研修に関わるもので、町内の自主団体または3人以上のグループが行うもの。 ※商工業など、通常の起業は含みません。	町内特産品の枠を超えて、さまざまな資源を活用し、新しい分野の創造を目的とした調査、研究地域の活性化と社会へのの活性化と社会へのの活性化と社会へのの当時されるもの。 ※3人以上の異業種での共同プロジェクトであるものに限ります。			
補助額	必要経費の3分の1以内 (限度額5万円) ※ 団体の場合は限度額が 10万円になります。	必要経費の3分の2以内 ※2年目以降は2分の1 以内となります。 (限度額10万円)	必要経費の3分の2以内 ※2年目以降は2分の1 以内となります。 (限度額15万円)	必要経費の3分の2以内 ※2年目以降は2分の1 以内となります。 (限度額30万円)			
補助回数	・原則として個人・グループとも年1回。 ・各事業の継続申請は、最初の申請年度から 10 年の期間毎に 3 回まで。						
対象経費	・事業に直接要する経費(謝礼金、旅費、会場費、広告宣伝費、資料作成費、印刷製本費、委託費) ・事業に直接要する事務費(消耗品費、通信運搬費、会議費、食糧費は補助経費の 25%以内) ・その他、町長が認めるもの						

県内の中間支援組織 **3**0952 · 25 · 7374 募集

### よりよい行政サービスを行うため

### (市民社会組織) SO からの提案を募集します

提案募集期限▼9月1

月

ださい。

日

相談窓口・応募先▼

まちづくり課

県庁男女参画・県民協働課 73

していますので、 業に対する提案を募集 さんから、 今年度もCSO 奮ってご応募く 県や町 0) 事

0)

皆

よび した。 110件が採択され 1 5 9 に対して、 平成25年度は、 市町 件の提案があり、 が担う業務 CSOから 県 お

質の高い公共サービス 担い手として、CSO(市 めています。 CSOからの提案を求 を提供できる」という、 は「私たちならもっ が高まる中、 民社会組織) 県や町 への期 で 待

い公共サ

ービスを

実現する新たな

### 調杳

### 経済センサスー基礎調査 商業統計調査にご協力ください

の調査です。 計調査は、 経済センサスー基礎調査と商業統 日本の経済力を知るため

お願いします。 ありませんので、 いる利用目的以外に使用することは 記入内容は、統計法に定められて ご理解とご協力を

### 調査対象▼

### ①経済センサスー基礎調査

②商業統計調査 町内すべての事業所・企業

事業所・企業 卸売業・小売業を営む町内すべての

### $\bar{\exists}$

申請が許可され

**2** 46 • 2111

調査の基準日▼7月1

### 調査の方法▼

### ①調査員による調査

4月

- に配慮が必要な項目は公開しません。

飲食店組合総会ほか5件

備考

「情報公開開示請求」

認ください。 問した際には、 証」を携行しています。調査員が訪 査員は必ず顔写真の入った「調査員 6月下旬に調査員が調査票を配 7月1日以降に回収します。 「調査員証」をご確 調

町交際

総務課で閲覧することができます。なお、個人

詳しくは▶ 総務課

市・町会議懇談会

※ 雑費には、各種組織等の総会などに支出する雑しょうなどが含まれます。

詳しい内容を知りたい方は、

金額

1,500円

20,478 円

21,978 円

了承ください。

項目

会 費

雑 費

合 計

申請書を総務課へ提出してください。

ラインでもできます。 回答はパソコンを使用して、

### ②本社等一括調査

支社を有する企業または組織に

は、本社へ調査書類を郵送します。

### 一かたり調査に注意

装って事業所を訪問し、 くり課までご連絡ください。 き出したりする不正行為です。 まし取ったり、電話で個人情報を聞 不審に思われたときは、町まちづ 「かたり調査」とは、 調査票をだ 統計調査を

詳しくは▼まちづくり課

46 2990

暮らし

### ブック」を官民協働で発行します 地域行政情報誌「有田町暮らしのガイド

町暮らしのガイドブック」が今年9 まった暮らしに役立つ情報誌 町の行政情報や地域情報などが詰

賄われます。 事典」を発行してきた、株式会社サ の負担は一切なく、 などを担当。発行に関わる経費に町 ネックスが企画編集や広告募集活動 情報や地域情報の提供などを、サイ の自治体と地域行政情報誌「わが街 て共同発行するものです。町が行政 イネックスと町が官民協働事業とし これは、これまで全国460以上 すべて広告料で

月に発行されます。

有田

長とサイネックスの村田吉優代表取

締役社長が協定書に調印。住民サー

同発行協定書調印式があり、

山口町

5 月 8 日

(木)、役場本庁舎で共

ビスの向上に期待を高め、

共同発行

への意欲を再確認しました。

ガイドブックの発行期日と部数は

次の通りです。 発行期日▼平成26年9月末 (予定)

発行部数▼8000部

※町内全世帯および転入世帯などへ 配布予定。

詳しくは▼まちづくり課

### ち 力 か

サイネッ 協定書に調印し握手を交わす(左から) スの村田吉優代表取締役社長と山口町長

これまでに共同発行された地域行政情報誌の-(県内では9自治体目)

### 農地 保全

中山間地域等直接支払制度

### 中山間地域等直接支払制度の3期対 平成22年度から平成26年度までの





等直接支払 中山間地域

ます。 金は、約半 組んでいき 制度に取り この交付

ています。 内農地の約半数がこの地域に該当し の中間に位置する地域のことで、 - 中山間地域」は山間部と平野部

このような地域は、

平野部と比較

策も最終年を迎えます。

防止、 地の増加が課題となっています。 担い手の減少、耕作放棄地や遊休農 生産が不利となっています。また、 農地面積が極端に狭いため、農業の 称して「多面的機能の確保」といわ 山間地域が有する洪水・土壌浸食の すると傾斜が大きく、 そこで農業生産活動を通じて、中 良好な景観形成(これらは総 1枚あたりの

れます)を 緒になって 集落とが めに、町と 維持するた

■ 中山間地域等直接支払交付金事業の交付内訳

【平成 25 年度】

1 H1H0 - 0 - 2	TIX 43 千皮】				
地域区分	協定集落名(個別協定名)	協定参加多数	協定参協定農用地面積(㎡) 加者数田畑畑		交付金額(円)
		33		冲	2 550 020
	桑木原		169,430		3,558,030
	山本	79	267,383		5,615,043
	下野山・大木中原	23	87,099		1,829,079
$\overline{}$	大鳥ヶ倉	16	53,271		1,118,691
特定	立部	17	67,480		1,417,080
, 上 、 上 、 上	岳	42	313,928		6,592,488
選出	切口	95	379,702		7,973,742
(特定 農山村地域)	上山谷	58	270,195		5,674,095
域	広瀬山	6	31,787		667,527
<u> </u>	広瀬村小森地区	16	56,012		1,176,252
	牧	27	273,103		5,735,163
	二ノ瀬	45	194,209		4,078,389
	12 地区小計	457	2,163,599		45,435,579
_	上本村	30	98,672		2,072,112
(県	楠木原	31	108,537		2,279,277
が 特	下内野	57	103,469		2,172,849
別 特 <i>に</i>	上内野	33	296,950		6,235,950
認認め	北ノ川内	52	292,604		6,144,684
た	後口山	2		21,131	194,405
(県が特別に認めた地域)	本川内・広切	13	35,026		588,436
	原明	7	27,854		584,934
	8 地区小計	225	963,112	21,131	20,272,647
合計	20 地区	682	3,126,711	21,131	65,708,226
総合計			3.147		

防止対策、景観作物の作付けなどに 作業機械の共同購入、イノシシ被害 農道・水路・ため池の維持管理、 費用として各集落で管理されます。 付され、残りが共同取り組み活動の 分が農業の所得保証として農家に交 農

活用されています。

の活性化にもつながっています。 農家を問わない交流が図られ、 からお年寄りまでが集い、農家・非 また、農作業のみならず、子ども 地域

詳しくは▼農林課

向きや風の強さ、時間帯を選び、ご であっても必要最小限にとどめ、 微な焼却(落ち葉たき、草焼きなど)

風

近所の迷惑にならないよう十分に注

### やめましょう ごみの野外焼却は

予防 接種

もうお済みですか 狂犬病予防注射

ていませんか。 みの野外焼却をし と、庭先などでご いることだから 以前からやって



いが付くから洗濯

の野外焼却についての苦情が寄せら ので窓を開けられない」など、ごみ 物を干せない」「家の中に煙が入る

たごみ収集日に出してください。 ます。ごみは燃やさずに、指定され 量にかかわらず、原則禁止されてい ごみの野外焼却は、ごみの大小や また、例外的に認められている軽

意してください。 ごみの野外焼却は、あなたが思っ

詳しくは▼環境課 に影響を及ぼしています。 ている以上に、近隣の方たちの生活 46 • 27 34

少しだから」

月の実施日程は左記のとおりです。 防注射が義務付けられています。 涯1度の登録と、年1回の狂犬病予

6

事情により飼

っている犬や

### 場所および時間 月日▼6月10日 火

体育センター (立部)

13時~13時30分

曲川小学校裏駐車場(黒川 14時~14時30分

東出張所(岩谷川内)

15時~15時30分

料金▼

予防注射料金

持ってくるもの 新規登録料金

> 3000円 3050円

予防注射ハガキ

※問診欄は事前に記入してきてくだ



詳しくは▶

環境課 **2** 46 • 2734

### 譲渡会の開催日程

開催場所▶唐津保健福祉事務所 催日▶6月15日(日)10時~

申込締切▶6月5日(木)

問い合せ先▶唐津保健福祉事務所 ☎ 0955 · 73 · 1131

開催場所▶伊万里保健福祉事務所 催日▶6月22日(日)

申込締切▶6月12日(木) 問い合せ先▶伊万里保健福祉事務所

☎ 0955 · 23 · 2103

### ペット 管理

### 開催します 犬と猫の譲渡会を

たい方と、 犬や猫を飼

生後91日以上のすべての犬は、

生

猫を譲りたい

方のために、

よるものです。



「犬と猫の譲渡会」 を開催します。

### 申し込み▼

ご覧になるか、各保健福祉事務所に ます。詳細は、県のホームページを ワクチン接種など一定の条件があり ですが、犬を譲りたい方は、事前の し込みが必要です。日程や申込締切 直接お問い合わせください。 などは表の通りです。参加料は無料 譲渡会に参加するには、 事前



中身を空にし、缶には穴をあけて出 していただくようお願いします。 ボンベなどをごみに出す際は、 スプレー缶、ライター、カセット

遵守するこ

とで、ごみ

収集車や机 理施設での

ことができ 未然に防ぐ 火災などを

願いします。 ご協力をお ますので、

詳しくは▼環境課 46 · 2734



ごみ収集車から火災が発生した ときの様子

### 処分は適切に! スプレー缶などの

み収集車内で引火が起きました。 ことがあれば大変危険です。 ごみ収集車が街中で炎上するような スプレー缶などが入っていたことに ス抜きされていないボンベあるいは に抑えることができましたが、もし、 これは、燃えないごみの中に、 適正なごみ分別の徹底とマナーを 迅速な対応により、被害を最小限 町内で燃えないごみを収集中、 必ず ガ ご



### 田陶器市協賛スポ ーツ大会

### ■第34回中学校招待軟式野球大会

あり、 有田中学校が参加しました。 した。大会には8チームの参加が 田中学校グラウンドで開催されま の2日間にわたり赤坂球場と西有 4月12日(土)、5月4日(日) 町内からは有田中学校と西

準優勝を果しました。 も敗退しましたが、 西有田中学校は2回戦で惜しく 有田中学校は

**準優勝**=有田中学校 優勝=武雄中学校(武雄市)

### |第27回会長杯争奪少年野球大会

5月3日(土)、

間にわたり、赤坂 の参加があり、町 大会には16チーム 開催されました。 球場など3会場で 4日(日)の2日

内からは、有田中部球友クラブ、桜 ラブの3チームが参加しました。 ヶ丘少年野球クラブ、西有田球友ク 町内の3チームはともに、2回戦

での敗退となりました。

した。町内の両チー

準優勝<br />
=上峰少年野球クラブ(三養 優勝=セインツジュニア(佐世保市) 基郡上峰町

### れました。大会には8チームの参加 日間にわたり中央運動公園で開催さ ■第45回中学校招待ソフトボール大会 4月19日(土)、20日(日)の2

Bパート

があり、町内からは有田中学校と西

有田中学校が参加しました。

中学校は2回戦で敗退となりまし 西有田中学校は1回戦で、有田

優勝=波佐見中学校(波佐見町)

### あり、町内からは有 チームが出場しま 田チームと西有田 4チームの参加が チーム、長崎県より 会には県内より12 開催されました。大 ■第41回家庭婦人バレーボール大会 5月3日(土)に体育センターで

**準優勝**=鹿島西部中学校 (鹿島市)

した。 田チームがAパート準優勝を果しま ムが1回戦で対戦し、勝利した西有

A / | |

**準優勝=**西有田ママさんチーム 優勝=きやまドリーム (基山町)

準優勝=からつBEGIN(唐津市 優勝=Rabbit(佐世保市)

催

### ■第40回九州社会人卓球大会

戦に161人の参加があり、 男子26チーム、女子12チーム、個人 開催されました。大会には団体戦に 繰り広げられました。 5月4日(日)に体育センターで 熱戦が

男子は2回戦、女子は1回戦で惜し くも敗退となりました。 ム、女子1チームが参加しましたが 団体戦には、 町内から男子2チー

男子団体戦

**準優勝=**秋山卓球(福岡県) **優勝=**三菱重工長崎A(長崎県)

女子団体戦

**準優勝=**パワフル(福岡県) 優勝■ブル―ウェーブ(福岡県)

月 20

日

女バレーボー など4会場で、 ル大会が開 ク協会、町民男 西有田スポ・レ 体育センター に有田町

参加しました。 子15チームが 子19チーム、女 上位の結果



◆男子の部

Aパート

優勝=上内野 **準優勝**=広瀬

B パート

優勝=北ノ川内 **準優勝**=広瀬山

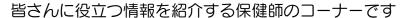
◆女子の部

A パ ート

優勝=下山谷 **準優勝**=山本

優勝|北ノ川内 **準優勝**=黒川

町民男女バレーボール大会 西有田スポ・レク協会





### 有田町不妊治療助成事業をリニューアル

詳しくは▶健康福祉課 ☎43.5065

不妊で悩んでいるご夫婦の経済 的負担を支援するため、町では県 の不妊治療費助成に加えて助成事 業を実施しています。

4月からは、県の助成範囲が見 直され、町も助成回数や金額を大 幅に見直しました。

### ●助成方法

不妊治療費を医療機関に支払った方の申請に基づいて助成金を交付します。

### ●助成対象者

戸籍上の夫婦で、次のすべてに 該当する方です。

- ①夫婦両方が町内に住民登録し、引き続き1年以上居住している方。
- ②夫婦の総所得の合計額が730万円未満である方。
- ③佐賀県の不妊治療支援事業で助成を受けている方。

### ●助成対象とする不妊治療費

戸籍上の夫婦間で行う健康保険が適用されない次の不妊治療(受

精胚の管理料、入院費、食事代および証明書などの文書料は除く)です。

①体外受精(胚移植·凍結胚移植) ②顕微授精(胚移植·凍結胚移植)

### ●不妊治療指定医療機関

佐賀県指定の医療機関(「不妊に 悩む方への特定治療支援事業指定医 療機関一覧」(厚生労働省ホームページ)をご覧ください)。

### ●ご相談・申請窓口(要予約)

有田町福祉保健センター 健康福祉課保健師 ☎ 43・5065

※ 健診などで不在のことがありますので、来所前にご連絡をお願いします。

### ●助成回数(県の不妊治療助成回数や限度額ステージ区分と同じ)と金額

初めて助成を 受けた時期	<b>条件</b>		平成 26 年度 の助成回数	助成限度額
亚出 05 左旁	通算助成回数	1~30	通算6回まで	県治療ステージ
平成 25 年度以前	(通算5年度で 通算10回まで)	4回以上	2回まで	ア A,B,D, Eの場合は 上限10万円
平成 26 年度	妻の年齢	39 歳以下	6回まで	イ C , F の場合
平以 20 年辰	安の牛即	40 歳以上	3回まで	は上限5万円

A:新鮮胚移殖 B:凍結胚移植 C:以前凍結した胚を解凍して移植

D: 体調不良などで移植めどが立たず終了 E: 異常受精などにより中止

F:採卵で卵が得られないなど

### ドイツ人の就職活動

若者の就職活動は、ドイツと日本ではかなり違います。日本では大学3年生になると、すでに「就活」を始めている人が多く、入社するのは一般に4月ですよね。

ドイツの場合、高校を卒業した50%以上の学生は「Ausbildung」に応募します。これは、専門学校に通いながらお店や会社で訓練を受け、3年後に資格を取得して正社員となる職業教育です。また「Ausbildung」が始まるのは一般に8月で、学生は1年前ぐらいから応募を始めます。

それに対し、大学進学を目指す 人が通う高校から大学に進学する

### Schau mal, Arita!

有田の皆さん、見てみて!  $\mathcal{N}o.21$ 

と、その後の就活の方法が異なります。ご存知の方も多いと思いますが、ドイツでは大学入試はなく、大学に入学することは基本的に簡単です。しかし、卒業中に留学をしたりアルバイトをしたりする人が多いため、平均5~6年間大学った時期に卒業するため、日本の企業するため、日本の企業は、社会的に多くの経験を積んでいる人材を求めます。



国際交流員 ハナ・ツムシュタインさん

つまり、入社する前に専門的な知識を持っていることが期待されているため、大学で勉強するだけではなく、インターンシップで3カ月から6カ月ぐらいの経験を積むことなども重要だとされています。

日本に比べ、ドイツの就活の方 が自由だと言えますが、就職する 段階で相当の経験や実績を求めら れるのでストレスも多いのです。

### **暮らしのカレンダー** 2014年6月

保健事業	 ※場所は福祉保	健センターです。 ま	羊しくは▶健康福祉課   ☎ 43-5065
▼行事名	▼対象者·備考	▼日 (曜)	▼受付(実施)時間
母子手帳交付と母親学級	妊婦	2 (月)・9 (月)・16 (月)・23 (	(月) 16時~16時15分(17時まで)
以 3 子版文目 C 母税 子	大工文市	・30 (月)・7/7 (月)	1014.210141271(111445)
母と子の広場	乳幼児と保護者	16 (月) · 23 (月)	(10 時 ~ 12 時)
れんげのつどい	乳幼児と保護者	9 (月) · 7/7 (月)	(10 時 ~ 12 時)
4力月健診	平成 26 年2月生まれ	24 (火)	13 時 ~ 13 時 30 分
7力月健診·BCG接種	平成 25 年 11 月生まれ	17 (火)	13 時 ~ 13 時 30 分
12 力月相談	平成 25 年6月生まれ	24 (火)	9時~11時
2歳児相談	平成 24 年5月生まれ	12 (木)	9時~11時
3歳半健診	平成 22 年 11 月~ 12 月生まれ	5 (木)	12 時 45 分 ~ 13 時 15 分
健康トレーニング体験教室	町内在住の方	3 (火)・4 (水)	事前に予約が必要です

健康診断	※場所はすべて福祉保健セン:	ターです。	電話でお申し込みくだ	ださい。 詳しくは <b>▶</b> 健	東福祉課 ☎ 43-5065
▼行事名	▼対象者·備考	▼個人負担	額	▼日 (曜)	▼対象地区
特定健診(集団)	国保加入者の 40 歳~ 74 歳	600円	(70歳~74歳は200円)	26(木)·27(金)·28(土)·29(日 _ 30(月)·7/1(火)·7/2(水)	
わかば(若年者)健認	診 国保加入者の30歳~39歳	600円		7/3 (木) · 7/4 (金) · 7/5 (土)	
肺がん検診	40 歳~ 64 歳	300円	(喀痰 600 円)	2 (月)	
肺がん・	65 歳~69 歳	300円	(喀痰 600 円)	2 (月)	
結核同時検診	70 歳以上	100円	(喀痰 200 円)	2 (月)	
胃がん検診	40 歳以上	1,100円	(70歳以上は350円)	2 (月)	・6/2(月)
大腸がん検診	40 歳以上	500円	(70歳以上は 150円)	2 (月)	 下本・代々木・
子宮がん検診	20 歳以上	800円	(70歳以上は250円)	2 (月)	北ノ川内・黒川
乳がん検診	40 歳以上	1,300円	(70歳以上は450円)	2 (月)	
骨粗しょう症検診	20 歳以上	600円	(70歳以上は200円)	2 (月)	
前立腺がん検診	50 歳以上	750円	(70歳以上は250円)	2 (月)	

休日歯科医			
▼日 (曜)	▼休日歯科医	▼電話番号	
1 (🖯)	ふくだ歯科医院(伊万里市二里町)	<b>2</b> 2-1844	
8 (🗎)	ますだ歯科医院(本町)	<b>2</b> 41-1184	
15 (🗎)	ますもとけんこう歯科(伊万里市松島町)	<b>2</b> 4-9688	
22 (🖯)	松尾歯科医院(伊万里市南波多町)	<b>2</b> 4-3070	
29 (🖯)	夕十力歯科医院 (伊万里市立花町)	<b>2</b> 3-2208	
7/6 (⊟)	堀江歯科診療所(伊万里市脇田町)	<b>2</b> 3-1188	

イベント				
▼行事名	▼	∃ (曜)	▼時間	▼場所など
車いすマラソン大会	1	(⊟)	9時~	大山小学校、県道大木有田線
県内一斉「ふるさと美化活動」	1	(⊟)		町内各地
レクリエーション講座	6	(金)	13 時 30 分~ 15 時	有田町社協会館
親子クッキングパパ	8	(⊟)	9時30分~	福祉保健センター
県体ゴルフ競技町代表選考会	8	(⊟)	8時~	若木ゴルフ倶楽部
子育てサロン	10	(火)	10 時 30 分~ 15 時	老人福祉センター「ちとせ」
「ちろりん村」	24	(火)	10 時 30 分~ 15 時	老人福祉センター「ちとせ」
町定例議会(予定)	9	(月) ~	10 時~ 17 時	役場3階議場
	1 =	(日)	9時~11時	泉山防災広場
リサイクルデー			9時~11時	立部リサイクルステーション
叙勲祝賀会	23	(月)	16 時~	焱の博記念堂

予防接種(個別)			
	▼対象者·備考	▼予防接種名	
	生後3カ月~90カ月未満	4種混合(百日咳・ジフテリア・破傷風・不活化ポリオ)	
	生後2カ月~60カ月未満	ヒブ	
	生後2カ月~60カ月未満	小児肺炎球菌	
	満 12 カ月~ 24 カ月未満	MR (麻しん・風しん) I 期	
	3歳の時に2回(1~4週間隔で)	日本脳炎 I期(初回)	
1年後)	4歳の時に1回(初回終了後おおむね)	日本脳炎 I 期 (追加)	
	9歳から13歳未満の時に1回	日本脳炎 Ⅱ期	
	中1、中2女子	子宮頸がんワクチン	
1	9歳から13歳未満の時に1回	日本脳炎 II 期 子宮頸がんワクチン	

※ 指定医療機関は、健康カレンダーを参照してください。 また、予約の際に、接種日・時間をお確かめください。

予防接種	(集団)	
▼行事名	▼対象者·備考	▼日(曜)
MR II 期 (麻しん・風しん)	平成 20 年4月2日~平成 21 年4月1日生まれで4月・5月に集団接種が受けられなかった方	19 (木)
※ 受付(実施)	時間:13時~13時30分、場所:福祉係	民健センター

休日医	
伊万里休日急患医療センター	<b>2</b> 3-9910

相談			
▼行事名	▼日 (曜)	▼実施時間	▼場所など
こころとからだの相談日	月~金	8時30分~17時15分	福祉保健センター
行政書士無料相談会	18 (水)	13 時~ 16 時	東出張所
消費生活相談	火・木(祝日は除く)	9時~16時30分	役場 ミーティングルーム(1階(町民ロビー内)
	11 (水)	10 時~ 15 時	東出張所
年金相談 (要予約)	25 (水)	10 時~ 15 時	役場 ミーティングルーム
			予約は住民環境課へ(🕿 46-2114)
障害者相談	月~金	8時30分~17時15分	障害者生活支援センター (☎ 23-3512)
発達障害児(者)相談(要予約)	5 (木)·19 (木)	10 時~ 17 時	障害者生活支援センター 予約はNPO法人「それいゆ」へ(☎090-6296-7550)
視覚障害児(者)相談	月~金	8時30分~17時15分	佐賀県立盲学校 (☎ 0952-23-4672)
こころの相談 (要予約)	24 (火)	9時~16時 ※12時~13時は除きます	西公民館2階 予約は健康福祉課へ(☎ 43-2237)
	0 (8)	10 時~ 17 時	西公民館 小会議室
+ <del>C</del> +D=V	2 (月)	10 時~ 17 時	生涯学習センター 青少年相談室
人権相談	10 (51/)	9時~12時	西公民館 小会議室
	18 (水)	10 時~ 15 時	生涯学習センター 青少年相談室
√_πh+□=×	18 (水)	9時~12時	西公民館 小会議室
行政相談		10 時~ 15 時	生涯学習センター 青少年相談室
女性総合相談 (要予約)	月~金(祝日は除く)	9時~ 16時 30分	福祉保健センター 予約は健康福祉課へ (☎ 43-2210)
心配ごと相談	17 (火)	10 時~ 12 時	有田町社協会館
法律相談 (要予約)	17 (火)	13 時~ 16 時	有田町社協会館 予約は社会福祉協議会へ(☎41-1315)
労働相談	13 (金)	17 時~ 19 時	有田地区労働会館(☎42-2448)

L<sup>゙</sup>FO皀が運んでくるマイセンニュース ®

### マイセンの空から

姉妹都市・マイセンのニュースやドイツ風 ビネット (コラム) をお伝えします。



### マイセンから「おめでとうございます」

ドイツでは、「Wer die Wahl hat, hat die Wahl」ということ わざがあって、「選択肢が多けれ ば多いほど、決めることが非常に 難しい」という意味を持っていま す。

特に政治に関しては、このこと わざが当てはまるような気がしま す。5月25日に行われたマイセ ン市議会議員選挙には、なんと 110人が立候補し、9つの政党で 争う激しい選挙戦となりました。

有田町でも、4月にあった選挙で新しい町長と議員が決まられたと聞きました。当選された山口町長をはじめ議員の皆さま、本当におめでとうございます。これから、

山口町長が皆さまと一緒に公約を 実現できるよう、ご成功をお祈り 申し上げます。

また、議員の皆さまの中には、 有田とマイセンの長い友好交流の 発展に貢献し、今まで姉妹都市活 動を支えてくださった、松尾議長 をはじめ、有田マイセン友好協会 会長の手塚議員などもおられ、と ても嬉しく思っています。これは、 今年の姉妹都市交流 35 周年にと っても、良い影響を与えてくれる ことでしょう。

さらに、国際的にも重要な役割を果たす「400年祭」の事業を通して、やきもの産業をはじめ、観光と農業のさらなる発展が実現されることを願っていますし、私たちもできる限りの協力をさせていただきたいと思っています。

最後に、前町長の田代さまに対し、これまで姉妹都市交流の発展に貢献し、応援していただいたことに心から感謝申し上げます。



### PROFILE カイ・レオンハート

ニックネームはレオ。1965 年マイセン市生まれ。自営業のアーティスト、デザイナー。マイセン・有田友好協会の共同設立者、現在の会長。2001 年から 2 年間、有田窯業大学校で講師を務める。

### ■ 虐待とは、どういうことをいうのでしょう



児童虐待とは、大人の都合や期待を押しつけ、体罰や言葉で責めたて従わせることはもちろん、発達段階を無視 した早期教育などの不適切な行為を含みます。大人にとっては「しつけのつもり」でも、子ども にとって有害ならば「虐待」になります。そして、どのような理由があろうと、それらの行為が 正当化されることはありません。

### ● 虐待は、子どもの心身の成長や人格形成に重大な影響を与えます。

虐待の分類	事例	考えられる影響
身体的虐待	たたく、殴る、やけどを負わせる など	「発達への影響」 言葉や学習の遅れなど
ネグレクト(育児放棄)	適切な衣食住の世話をしない など	「体への影響」 栄養不良、病気の悪化など
心理的虐待	無視、言葉で傷つける など	「心への影響」 情緒不安定、自己否定感など
性的虐待	性的いたずら、性器やわいせつ物を見せる など	「行動への影響」 暴力性、自傷行為など



### あなたも里親になってみませんか



本来、子どもは十分な親の愛情を受けながら家庭的な雰囲気の中で育っていくものですが、事情により そのことが難しい子どもに、家庭と愛情を提供し社会的に養育する制度のひとつ。それが「里親制度」 です。

### ■里親の種類(里親には4つの種類があります)

養育里親(研修有)	保護者が養育を行うことが難しい児童を家庭で一定期間養育する里親
親族里親	両親が不在の児童を養育する、児童の扶養義務者(祖父母、兄弟姉妹など) およびその配偶者である里親
専門里親	虐待などで専門的な対応が必要な児童を養育する里親
養子希望	養子縁組を前提として児童を養育する里親

### ■里親になるための条件

特別な資格などはありません。ただ、子どもに愛情を持って、家庭的な 雰囲気で温かく育てていただける"普通の家庭"であることが条件にな ります。

■里親についての相談・申し込み・問い合わせ先 佐賀県中央児童相談所(佐賀県総合福祉センター内)

**☎** 0952 · 26 · 1212



### ● ひとりで悩まないで!!

町では、女性総合相談窓口を設置しています。暮らしの中で抱えるさまざまな悩みや相談を女性相談員 がお受けし、情報提供や必要に応じて専門機関を紹介するなど、悩みに応じた相談を行います。

特に、DVは女性自身のみならず、子どもへの心理的虐待と密接に関係します。 あなたはひとりではありません。安心してご相談ください。

### 【相談先】

女性総合相談窓口 ☎43・2210 (匿名でも可)

**受付時間**▶ 9 時~ 16 時 30 分 (土・日・祝日および年末年始は除く) ※面接相談も行っております。まずはご連絡ください。

### 支えあつ介護保険

私たちの生活に身近になってきた『介護保険制度』ですが、いざ、利用する状況にならなければ詳しい利用方法はわかりません。

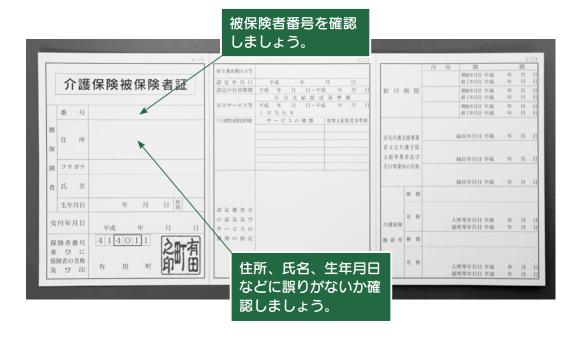
そこで、利用する前に必要なことを簡単にご説明します。

### ★みんなで支え合う制度です

介護保険は、私たちの住む町が運営しています。40歳以上の皆さんが加入者(被保険者)となって保険料を納め、介護が必要になった場合にサービスを利用できる仕組みになっています。

### 介護保険証の交付

65歳以上の人(第1号被保険者)	65歳に到達する月に交付されます。
40歳以上65歳未満の人 (第2号被保険者)	介護が必要になり認定を受けた場合に交付されます。



### 保険証はこんなとき使います

保険証は、要介護認定の申請やサービスを利用するときなど、介護サービスの利用には欠かせないものです。

紛失しないようにお願いします。もし、紛失しても再発行できますので**健康福祉課**までお問い合わせください。



病気やけがなどで病院にかかるとき(診察や治療、投薬など)は、健康保険証を提示してください。介護保険証は病院での診察や治療では利用できません。

### まちの話題



### 古賀峯一元帥をしのんで(5月17日)

日本海軍の第28代連合艦隊司令長官、古賀峯一元帥の慰霊祭が陶山神社にて行われ、遺族や海上自衛隊関係者など約150人が参列しました。古賀元帥は、昭和18年に山本五十六の後任で長官に就任した翌年、フィリピンへ移動中の飛行機が暴風雨で消息を絶ち、殉職されました。慰霊祭には、大村航空基地の儀仗隊とラッパ隊が弔銃を響かせ追悼しました。



### 担い手のいない農地活かしソバ栽培

中の有志から成る「そば部会」が、区の担い手のいない農地を有効活用し、春ソバ・秋ソバの栽培を行っています。栽培は今年で3年目。栽培に当たって、イノシシや天候などによる被害も非常に多い中、昨年は収穫したばかりのソバを町内の飲食店に納めたところ、訪れたお客さんに大変喜ばれたそうです。そば部会の皆さんは、それぞれ仕事の合間を縫って作業をされており、年に一度家族連れでバス旅行などにも行かれているそうです。今年の3月にまいた約2ヘクタールの春ソバの収穫が非常に楽しみです。



### 地域に還元したい ドクターヘリポート完成(5月8日)

西部地区の救急医療機能の向上、災害拠点病院 としての機能充実を目的として、伊万里有田共立病院(井上文夫院長)に救急医療用のドクターヘリが離着陸できるヘリポートが建設されました。搬送訓練では、実際に佐賀大学医学部付属病院(運航管理室)にドクターヘリを要請し、飛んできたヘリに患者を乗せて搬送する訓練を行いました。ヘリは要請して17分後に到着。医師や看護師が搬送手法を確認しながら、素早くヘリに運び込みました。井上院長は「県西部医療の中核病院として、これだけのものができたので、今後地域に還元していきたい」と話されました。



### これからの有田を考える 文化講演会開催(5月20日)

一田町文化協会(川原節子会長)主催の文化講演会が生涯学習センターで開かれ、約110人が参加しました。講師は、有田商工会議所の深川祐次会頭。深川さんは、有田焼のこれまでの歩みや、これからの発展に向けた現在の取り組み状況、窯業界が抱えている課題、さらにその課題を解決していくためには今後どのような対策を講じていく必要があるのかを話されました。約1時間半の公演でしたが、参加者はメモを取るなど、深川さんの話に終始聞き入っていました。



有田ちょこっとボランティアネットワーク 綿菓子やヨーヨー釣りなどの

展示されます。 幼稚園児が絵を描いた灯ろうも 出店や、みんなでセラミーダン ます。また、町内の保育園児や スを踊る楽しいイベントもあり

場所▼東出張所前駐車場 6月7日(土)18時~21時

詳しくは▼生涯学習課

詳しくは▼有田ちょこっとボラ

ンティアネットワーク(松永)

**2**090.9409.3723

有田はがくれ劇団 月田はがくれ劇団 「美・田ん中」団員募集 美・田ん中

あり、現在新しい団員を募集中 です。興味のある方は、ぜひ一 町内外から多数の出演依頼が ほたるみにきん祭

七夕席書会を開催します

生涯学習課

織り姫とひこ星に願いをのせ あなたも一筆書きあげてみ

月日▼7月12日 (土) 題字は当日発表します。

**時間**▼開場 9時30分~ 開会 9時50分~

場所▼焱の博記念堂 コンベンションホール

毎週火曜・木曜

対象▼町内の小学生 毎週土曜

場所▼有田中部小学校 体育館

練習日時▼毎週火曜 ※スタッフも募集しています。 度お問い合わせください。

19時30分~21時

詳しくは▼美・田ん中(野中) 会費▼1000円 場所▼美・田ん中事務所(立部) (月額)

**3**090·5083·5999

クラブ 有田ミニバスケッ

有田ミニバスケットボールクラブ

練習日時 見学・体験いつでもOKです。

17時~19時30分 13時~17時

ボールクラブ(野中) 詳しくは▼有田ミニバスケット

**3**090.4346.4179

**2**0952 · 36 · 5833

21世紀社会福祉セミナー

室長 熊木正人さんを招いて経 労働省 生活困窮者自立支援室 窮者の自立支援について~新し 済的困窮者や社会的に孤立して 指して~」を開催します。 いセーフティネットの構築を目 いる人々の支援の在り方につい 第 21 回 「知っていますか?生活困 21世紀社会福祉セミ

時30分(受付12時30分~) 日時▼6月29日(日)13時~16 て考えます。

場所▼佐賀県生涯学習センター 定員▼300人 アバンセホール(佐賀市)

**申込期限▼**6月27日 参加費▼無料 詳しくは▼佐賀県社会福祉士会 金

県社会福祉士会

### 務 法 祉 事

弁護士 (佐賀県弁護士会所属)

事務所 〒 843 - 0022 佐賀県武雄市武雄町大字武雄字竹下 5663 - 2

TEL: 0954 - 22 - 6331 FAX: 0954 - 22 - 6332

登録観光ガイドを 募集しています

※かかりつけの医療機関があり

まずは

紹介などを行います。

有田観光協会

連絡先

そちらにご相談ください。 連絡が取れる場合は、

康上問題の無い方(歩きながら せんが、ガイドになるための研 応募条件▼18歳以上の男女、 修講座を受けていただきます。 募集しています。経験は問いま に有田を案内する観光ガイドを 有田観光協会は、 観光客の方 健

精神科救急医療電話相談窓口

詳しくは▼

県健康福祉本部障害福祉課

**3**0952 · 25 · 7064

電気使用量の削減(節電) 活動の参加者募集 九州経済調査協会

詳しくは▼有田観光協会(岩﨑)

**込期間▼**7月31日 (木)

まで

料金▼1人3000円

回3時間

全10回程度

研修講座▼9月~10月 のガイドが多いため)。

278店舗)。 を差し上げます 扱店で使用できるポイント券 送っていただくと、道の駅、 州電力の検針票(3カ月分) り組む家庭を募集しています。 九州エコライフポイント事業 ーパー、コンビニなど九州の取 (電気使用量の削減活動)に取 こ希望の方は、参加申込後、 地球温暖化防止対策のため (佐賀県内は を ス

県は、

県内の市町などの

電話相談窓口について

県健康福祉本部

内市町の行財政状況→行政 の結果を公表しています。 員に対する福利厚生事業調査

町等における福利厚生事業の状

募集世帯▼

療の確保・保護を図るための「精

必要とする方に対し、

適切な医

精神疾患のため緊急の医療を

神科救急医療電話相談窓口」

※応募多数の場合、受付が締め 5000世帯(九州全体

詳しくは 況)に掲載しています。

県経営支援本部市町村課

**3**0952 · 25 · 7023

要に応じて受診可能な医療機関

募集期間▼6月30日(月)まで

切られることがあります。

タッフが救急相談に対応し、

24時間365日体制で専門ス

設置しています。

取組期間▼平成26年7月~9月 (この期間分の検針票「電気ご 使用量のお知らせ」を提出して いただきます。

申込方法▼郵便、 ル、Webサイト F A X Eメ

※申込用紙は町環境課でも配布 きます。 ページからもダウンロードで しています。また町のホーム

詳しくは]

公益財団法人 協会 九州経済調査

環境課 **3**092.721.4905 **☎**46 · 2734

福利厚生事業の実施状況

などを公表しています

県経営支援本部市町村課

### 書館からこんにち 义

### ☆父の日☆

6月15日は、父の日です。あなたのお父さんは、 どんなお父さんですか?厳しいですか?優しいです か?どんなお父さんが一番好きですか?

詳しくは、

県庁ホームペー

(佐賀県庁→県政の運営→県

お父さんは家族のために、一生懸命に働いています。 父の日に、お父さんの仕事について、家族で話してみ てはいかがでしょうか?日ごろの感謝の気持ちを伝え る、いい機会になることでしょう。

### 6月の開館時間・休館日

東図書館(生涯学習センター **☎** 43 • 2327) 開館時間 9時~18時 休館日 月曜日

西図書館(役場2階 **25** 46 • 2915) 開館時間 9時~18時 休館日 火曜日



### おすすめの本



「きのうの夜、おとうさんが おそく帰った、そのわけは……」 (市川宣子 作/ひさかたチャイルド)

あっくんのお父さんは、なかなか帰 て来ない日があります。そんな夜、 お父さんはどこで何をしているのでし よう? (東図書館所蔵)

「パパのしごとはわるものです」 (板橋雅弘 作·吉田尚令 絵/岩崎書店)

> パパの仕事を調べに行くと、なん と悪者レスラーだった。ずるいこと ばかりして、正義の味方にやっつけ られるパパなんて嫌いだ!と、僕が 思っていると…。(東・西図書館所蔵)

### 平成26年度 狩猟免許試験のお知らせ

農林課

通り実施されます。 平成26年度狩猟免許試験が次

得をお願いします。 獣被害に遭われている方は、 ができます。イノシシなどの鳥 の機会に積極的な狩猟免許の取 から親切丁寧な指導を仰ぐこと 更新なども、経験豊富な会員 狩猟免許取得後の捕獲や免許

### 試験区分

①網猟免許 われます。

猟具〕を使用する猟法

網

〔むそう網、

などの猟具〕を使用する猟法

ガス銃を含む)〕を使用する 銃器〔装薬銃、空気銃 (圧縮

〔圧縮ガス銃を含む〕

### 試験内容]

知識試験、 適性試験、 技能試験

県猟友会有田支部事務局

請書の配布と受付は、

佐賀 (黒

しくは▼佐賀県総合保健協会

**3**0952 · 27 · 4666

**申込締切▼**7月2日

(水

(10時~13時、

14時~16時)

試験は次の4種類に区分して行

②わな猟免許 はり網などの

わな
「くくりわな、 はこわな

猟法

④第二種銃猟免許

空気銃

を使用する猟法

③第一種銃猟免許

■第4回

**試験日**▼平成27年1月25日(日) (佐賀市

試験会場▼森林会館

試験区分▼あみ猟、 わな猟

申込期限

平成27年1月13日

申込方法 火

※狩猟免許を初めて取得する方 は と狩猟免許をお持ちの方で 試験内容が異なります

平成26年度試験日程

■第1回

試験日▼7月3日(木)

試験会場▼唐津総合庁舎

試験区分▼あみ猟、 わな猟 **金** 

申込期限▼6月20日

■第2回

**試験日▼**7月23日 (水

試験会場▼佐賀県射撃研修セン (佐賀市)

試験区分▼あみ猟、 わな猟

**余** 

**申込期限▼**7月10日

第3回

試験日▼8月3日  $\widehat{\exists}$ 

試験会場▼

試験区分▼あみ猟、 佐賀県射撃研修センター わな猟、

内容▼

種銃猟免許、 第二 一種銃猟免許 第

**申込期限▼**7月22日 火

つくろう

超簡単!!手作りキャンドルを

申込方法▼住所・氏名・電話番 参加料▼1人300円 親睦・交流会

受付時間▼月・水・ 連絡ください。 号・家族同伴の有無を電話でご 金曜 0) 4

※電子申請については、 ターのホームページ

試験研究センター佐賀県支部 詳しくは▼一般財団法人 www.shoubo-shiken.or.jp をご覧ください。 消防

6月22日(日) 有田セレモ

当日14時まで ※事前のお預かりも承っております

15時00分 お寺様読経開式 ●供養料(何個でもOK) 安心の会会員様 500円 未入会の方 2,000円

●受付時間

●供養

ださい。 5 0 5 5 ) 國廣さん までお問い合わせく [古木場] 73 42

平成26年度消防設備士試験

消防試験研究センター

詳しくは▼農林課

有害鳥獸担当 46 • 5 6

1

平成26年度佐賀県

がん患者・家族集いの会 県総合保健協会

受験願書提出期間

書面申請の場合

場所▼佐賀大学 本庄キャンパス

日時▼7月27日 (日)

10時~

施します。

開催されます。 がん患者と家族の集いの 会が

**日時**▼7月7日 月

12時30分~

16 時

場所

佐賀県総合保健会館 (佐賀市)

対象▼がん患者とその家族30人 (受付順

市白山二丁目1番12号 消防試験研究センター佐賀県支 **受験願書提出先▼**一般財団法人 工ビル4階 T840.0826 佐賀

※受験願書は、 にあります。 び県内各消防本部・各消防署

-ホ

当センターおよ (http:// 当セン 人形。提灯

※持参の場合は土曜・日曜を除 郵送の場合は6月20日の 佐賀

「事前相談|

消印のあるものまで有効

### アイ・ケイ・ケイグループで使える 「安心の会」 集中!

入会金3万円だけの永久会員。 毎年1,500円分のポイントが加算され、 さらにいろいろな特典が付いてます! 有田老人クラブ提携店

不安やご心配なことの

は随時承っております。

消防設備士試験を次の通り実

電子申請の場合

6月9日

月

~ 20 日

金

6月6日

**金** 

~ 17 日

火

\$0955 **22-4400**€ 一个九州公善社 ㈱極楽

県民体育大会・ボウリング競

県民体育大会

ボウリング競技予選会

※ 4月 16日から5月 15日までに掲載の申し出をいただいた方々です。

お誕生おめでとう(敬称略)			
氏 名	Ż	保護者	地 区
横石	佳奈 (かな)	真一・香里	上幸平
山口	愛菜 (あいな)	健二・恵美	戸 矢
福山	花姫(はるひ)	孝平・えり子	戸 杓
居石	瑠嘉 (るか)	秀幸・志乃	本 町
山口	月愛(るな)	純一郎・ちえみ	黒牟田
岩永	蘭 (らん)	素一・保奈美	赤 坂
大井寺	手 七海(ななみ)	秀樹・恵美香	南 原
金武	茅沙 (ちさ)	慎二・眞佐子	南 原
東島	幹尚(みきひさ)	隆浩・加寿子	黒 川
上野	秀星(しゅうせい)	浩一・利紗	下内野
佐藤	晴仁(はるひと)	俊介・ゆかり	上内野
池田	亜美(あみ)	徳幸・アナベル	岳

おくやみ(敬称略)		
氏 名	年 齢	地 区
北島 久子	8 6	泉山
中原 節子	8 3	泉山
森﨑 陽一郎	5 9	上幸平
川内 二三子	9 2	白 川
後藤 好春	8 9	稗古場
清水 邦夫	7 4	稗古場
田代 慶子	7 3	稗古場
安永 マサヨ	8 4	桑古場
岳川 ナツヱ	8 0	古木場
福田朝子	7 5	戸 杓
井上 智雄	7 7	本 町
岩永 千鶴子	7 6	赤 坂
松尾 富子	7 8	赤 坂
野口 利則	8 2	南原
松尾 シヅエ	1 0 3	原明
力武 萬造	8 2	原明
古川 靖信	7 8	北ノ川内
平野 國友	7 6	黒川
平川 朝雄	9 3	大木宿
吉永 保	8 4	立。部
大串 隆一	9 0	広瀬山

人の動き

人 П

男 性

女 性

世帯数

詳しくは▼有田町体育協会 ます。

時間▼13時30分~16時 (初日のみ13時受付)

**申込期限▼**7月16日 (水) 選考人数▼成績上位者から8人 場所▼波佐見ボウル(波佐見町) 日時▼7月20日 (日) 技の町代表選手を決定する選考 ※後日、回覧板にてプレー料金、 会を開催します。 参加申込先などをお知らせし 13 時 〜

> 点字・点訳ボランティア入門 県立盲学校 公開講座 県立盲学校

有田町体育協会

せんか。 味のある方、点字を学んでみま 福祉やボランティア活動に興

6月23日 (月) ~27日 (金)

定員▼先着12人(高校生以上)

期間▼7月25日 (金)・8月1 点字の基礎・パソコン点訳 ※定員になり次第締め切りま 応募受付時間▼ す。ご了承ください。

内容▼

9時~16時(電話のみ) ※電話で受付後、 送します。

申込用紙を郵

※全日程参加できる方でお願い

します。

29日(金)の5日間

日(金)・8日(金)・22日(金)・

佐賀県立盲学校 詳しくは] **☎** 0 9 5 2 • 23 • 4 6 7 2 地域支援部

費用 場所▼県立盲学校(佐賀市) 図書室・パソコン室

応募期間] テキスト代 (1000円程度)

お気軽にご相談ください。相談は無料です。

相続登記・贈与登記・会社設立等の登記手続 遺産分割調停・離婚調停・成年後見人等の申立書類作成

西松浦郡有田町本町丙1022番地2 渕上ビル2階(JR有田駅から南へ徒歩2分)

0955

### ハイブリッドインターネッ

20,927 人

9,779 人

11,148 人

7,714 世帯

平成26年5月1日現在

(前月比)

(-59人)

(-32人)

(-27人)

(+8世帯)

プロバイダ料・通信料・モデムリース料 全部合わせて月定額(常時接続)

ベーシックコース 「下り最大 4 Mbps)

4,500円)

ライトコース ブロードコース 160MJ (下り最大 128kbps) (下り最大 30Mbps) (下り最大 160Mbps) 4,400円 5,800円 1,800円 ネットのみ ネットのみ 5,000円 6,500円

お申し込み・お問合わせ:有田ケーブル・ネットワーク(株) 5 5-43

※ 表記の金額には消費税が含まれておりません。精算時は消費税がかかります。



### ₹6月生まれお誕生日おめでとう





佐々木 徳馬 くん 1歳 (上内野) 平成25年6月8日生まれ

1歳のお誕生日おめでと う♪お姉ちゃん 達と仲良く元気 に育ってね☆



はしかわ ゆ ら 橋川 侑愛 ちゃん (下本) 平成 25 年6月 18 日 生まれ 1歳のお誕生日おめでと う☆これからも龍くんと仲

良くいっぱい遊 んで大きくなっ てね♪





池田 芽依 ちゃん (泉山) 平成 25 年6月 11 日 生まれ 1歳のお誕生日おめで とう♪ニコニコ笑顔で、み んなを幸せにし てくれてありが



松尾陽菜ちゃん (黒牟田)



平成24年6月7日生まれ

2歳のおたんじょうびお めでとう☆これからも、お 兄ちゃんたちと仲よく、笑 顔いっぱいのひなちゃんで いてね♪



木寺 奈々 ちゃん (南原) 平成23年6月4日生まれ

とう!

3歳おめでとう(^^) これからも元気で優しい お姉ちゃんに なってね♪



木寺 結奈 ちゃん (南原)



平成 25 年6月 11 日 生まれ

一歳の誕生日おめでと う!これからもいっぱい食 べて大きくなって

ね(^ω^)!!





西澤 孝太郎 ch 3歳 (幸平)

てありがとう☆

平成23年6月8日生まれ

誕生日おめでとう!元気 いっぱい大きくなってね☆ うまれてきてくれ



### お誕生日おめでとう☆7月生まれ出演者募集中!!

対象者…7月に誕生日を迎える町内在住の3歳以下のお子さん 申込方法 …メールまたは郵送でお子さんの氏名 (ふりがな)・生年月日・ 性別・地区名・保護者の氏名・電話番号・写真にお誕生日

おめでとうメッセージ(40字以内)を添えて下記係まで。

申込締切日 … 6月10日 (火)

あて先…〒849-4192 有田町立部乙2202 有田町役場 総務課 「お誕生日おめでとう」係 Eメール soumu@town.arita.lg.jp

※ 応募多数の場合は抽選となります。写真は返却できません





完済した方だけでなく、現在まだ借金が 残っている方でも、連続10年以上の取引が ある方には、自己負担金をゼロにします。

取り戻した過払金以上のお金は、一切いただきません。 何も取り戻せなかった場合は、1円もいただきません。 (取り戻した週払金の中から20~25%をいただくのみです。)



西九州総合法律事務所 佐賀県弁護士会所属





http://nishi9kabarai.com/



受付/(月~金)9:00~12:00 13:00~18:00 佐賀県武雄市武雄町大字武雄5650-26



第1部 美術工芸品・オブジェ 文部科学大臣賞 作品名 シェル **She<u>ル</u>** 

辻精磁社 (上幸平) さん

展は、

、今回が3回目。口陶磁展への出

ます。九州山りがたく思い

ができ大変あの言葉をいからお祝い

Hiroki Tsuji

ちですが、傍から見るとそうでは ど改良を重ね、「Shell 体には、鎬を立てるなど、化させ、深鉢形の器面全 などを伝承していけたらと思います。 れからの世代の方たちに技術や気持ち 身まだまだですが、努力を重ね、こ やきものというものを身近な物に ないと思います。この有田の地で でいると、やきものを作ること れからさらに形状や質感な 品はまだまだ発展途上。 器内外に工夫しました。 器内面をパール色に変 今作品の「She してくれた先人たちに感謝し、私自 は、当り前のことだと思われが いと考えています。有田に住ん シリーズを突き詰めていきた を題材に作成しました。 近くの海で拾った貝殻 1」は、2年程前に

### 第111 回 九州山口陶磁展 グランプリ受賞者インタビュー

花碗」は、植物の花をイメー ジして作成しました。作品 自体に無駄なものを省くこ とで、シンプルさの中に も、品があって、また存 在感のある作品を目指し て作成しました。また、 伝統技術であるろくろ を使い、器の厚さを最 大限薄くしたときに、 器と蓋をうまく合わ せられるかのチャレ ンジでもありまし た。今後は自己研 鑚のためにも、い ろんな経験を積 み、ゆくゆくは たくさんの絵付 師さんとコラ ボしながら 制作を続け ていきたい と考えてい

### 品のある器を目指してシンプルさと

受賞を

多くの方

という気持ちになりました。九ってこれから前に進むしかない直うれしさと同時に責任感を持いうこともあり、今回の受賞は正いうこともあり、今回の受賞は正本格的に活動を始めてまだ2年と

回が2回目。今作品の「白磁州山口陶磁展への出展は、今

副為島

健太郎

さん

ます。

産業陶磁器 経済産業大臣賞 作品名 はくしばない。

第2部

磁框號

Kentaro Soejima

